

# eurodesk biltén

listopad, 2012.

## O biltenu

**Novosti iz programa Mladi na djelu**

**Mogućnosti za osposobljavanje**

**Podsjetnik na rokove**

**INFORMIRAJ  
SE...**

...o europskim programima za mlade i ostalim

mogućnostima u Europi, o politikama za mlade

i načinima na koje možeš utjecati na svijet oko sebe.

Postavi svoje pitanje o bilo kojoj europskoj temi koja se tiče mlađih!





## O biltenu

U siječnju 2012. godine Eurodesk Hrvatska, u suradnji s Odjelom za program Mladi na djelu Agencije za mobilnost i programe EU, pokrenuo je izdavanje mjeseca Eurodesk biltena. Eurodesk bilten sadržava vijesti iz programa Mladi na djelu, rokove i obavijesti vezane uz Plan osposobljavanja i suradnje (TCP), kao i razne druge europske i nacionalne vijesti koje se tiču mladih, politika prema mladima ili europskih mogućnosti za mlade i sve koje se na neki način njima bave.

Da biste primali Eurodesk bilten te tako i dalje bili informirani o svim našim akcijama i zbivanjima u Europi, trebate se prijaviti putem web stranice:

<http://www.mobilnost.hr/index.php?id=383>. Prethodne brojeve biltena možete naći na:  
<http://mobilnost.hr/index.php?id=564>.

Podsjećamo vas da se za sve upite vezane uz informacije za mlade možete obratiti na adresu [eurodesk@mobilnost.hr](mailto:eurodesk@mobilnost.hr), a za sva pitanja o programu Mladi na djelu šaljite na [yia@mobilnost.hr](mailto:yia@mobilnost.hr).

### Pratite nas i na Facebook-u!

Od svibnja nas možete naći na <http://www.facebook.com/eurodesk.hrvatska>, gdje objavljujemo najsvježije novosti iz područja mladih, a posebno pozive za razne nacionalne i međunarodne natječaje na koje se mladi i osobe koje rade s mladima mogu javiti. 'Lajkajte' našu stranicu i podijelite sadržaj sa svima koje bi moglo zanimati!



eurodesk  
hrvatska

## Novosti iz programa Mladi na djelu

### Priručnik "Od ideje do projekta"

Kako bismo vam dodatno pomogli oko pisanja projektnih prijava, sastavili smo priručnik nazvan [Od ideje do projekta](#), u kojem možete naći mnoštvo praktičnih savjeta o tome kako svoju ideju možete pretočiti u uspješan projekt programa Mladi na djelu. Priručnik sadrži informacije o cijelokupnom projektnom ciklusu, od prolanaženja partnera, preko prijavnih obrazaca i provedbe projekta, sve do vaših obaveza kao što je završno izvješće.





eurodesk  
hrvatska

## Prioriteti programa Mladi na djelu

Pri odlučivanju o dodjeli finansijskih sredstava za projekte, nacionalne agencije procijenjuju koliko su predloženi projekti u skladu s prioritetima programa Mladi na djelu. Postoji tri vrste prioriteta – **stalni, godišnji i nacionalni**. **Stalni prioriteti** vrijede tijekom svih 7 godina trajanja Programa, a oni su:

- europsko građanstvo
- sudjelovanje mladih
- kulturna raznolikost
- uključivanje mladih s manje mogućnosti.

**Godišnje prioritete** definira Europska komisija prema procjeni aktualnih problema i izazova kojima bi se projekti unutar programa Mladi na djelu trebali baviti u toj godini. Za 2012. godinu, godišnji prioriteti su sljedeći:

- promicanje zdravih životnih stilova kroz fizičke aktivnosti uključujući sport
- nezaposlenost mladih
- predanost uključivijem rastu: borba protiv siromaštva i marginalizacije
- globalni ekološki izazovi i klimatske promjene
- kreativnost i poduzetništvo.

Uz to, nacionalne agencije mogu odrediti i **nacionalne prioritete**. Hrvatske nacionalne prioritete možete pronaći u dokumentu pod nazivom Nacionalne smjernice i prioriteti za prijavu i provedbu projekata programa Mladi na djelu u Republici Hrvatskoj, a koji možete preuzeti sa stranice: <http://www.mobilnost.hr/index.php?id=339>.



eurodesk  
hrvatska

## UKLJUČIVI RAST – siromaštvo i marginalizacija

Isključenost određenih pripadnika i cijelih skupina društva iz glavnih društvenih struja predstavlja jedan od ozbiljnijih izazova s kojima se svijet danas suočava.

Općenito govoreći, pojedinci, društvene skupine ili zemljopisna područja mogu se smatrati socijalno isključenima ako se nalaze u nepovoljnem položaju u političkom, ekonomskom i/ili socijalnom smislu, ako nemaju pouzdanja, ako se osjećaju nemoćno ili u izvjesnoj mjeri društveno otuđeno.

Bez obzira na različite pristupe, isključenost se najčešće poima kao začarani krug koji ima tri sastavnice: nezaposlenost (marginalizacija na tržištu rada), siromaštvo i socijalna izolacija.

Borba protiv socijalne isključenosti jedno od temeljnih strategija Europske Unije te je tako stvaranje **uključivog društva** jedno od godišnjih prioriteta programa Mladi na djelu, a uključivanje mladih s manje mogućnosti (po bilo kojoj osnovi) jedan od stalnih prioriteta Programa.

Kad u ovom kontekstu govorimo o socijalno isključenim skupinama to se najčešće odnosi na Rome, siromašni sloj građana, osobe s invaliditetom, manjine, homoseksulane grupacije, u nekim državama na žene i mlade.

Kroz program Mladi na djelu, posebno se želi potaknuti uključivanje u društvo mladih migranata, **mladih s invaliditetom** te **mladih Roma**.

U procesu uključivanja u zajednicu **mladi s invaliditetom** suočavaju se s brojnim ograničenjima i zaprekama, kako sa zaprekama koje im nameće sama bolest ili invaliditet, tako i sa zaprekama u obliku predrasuda, neznanja okoline te brojnih fizičkih zapreka koje im onemogućuju pristup i sudjelovanje u različitim društvenim aktivnostima.



eurodesk  
hrvatska

**Manjinske skupine** češće se suočavaju s rizicima socijalnog isključivanja. To vrijedi i za manjinske etničke skupine, među kojima treba izdvojiti **Rome**, kao najizrazitije marginaliziranu populaciju.

Iako Hrvatska, u usporedbi s drugim zemljama, nema brojnu romsku zajednicu, njezini pripadnici proživljavaju iskustva isključenosti u gotovo svim područjima društvenog života.

Romi su zasigurno skupina s najvećim rizikom siromaštva u svim društвима u kojima žive.

Mlade se kroz program Mladi na djelu želi pozvati da svojim aktivnim djelovanjem doprinesu rješavanju problema siromaštva i marginalizacije baveći se ovom temom kao i uključivanjem pripadnika spomenutih grupacija u svoje aktivnosti.

### Poziv na osposobljavanje

Program Mladi na djelu je program Europske komisije kojim se želi doprinijeti stupnju socijalne uključenosti mladih s manje mogućnosti u društvo. S obzirom na taj cilj i s obzirom da uključivanje mladih s manje mogućnosti zahtjeva dodatne napore Agencija za mobilnost i programe EU organizira **Osposobljavanje za uključivanje mladih s manje mogućnost u program Mladi na djelu** pod nazivom „**Uključi me!**“.

Osposobljavanje „**Uključi me!**“ održat će se od **21.-23.11. 2012.** u **Krapinskim Toplicama**, a namijenjeno je organizacijama koje rade na socijalnom uključivanju mladih s manje mogućnosti te se žele više informirati o programu Mladi na djelu.

*Radite sa mladima koji:*

- o se suočavaju s diskriminacijom zbog svoje etničke pripadnosti, spola, vjeroispovijesti, nacionalnosti....*
- o žive u siromaštvu*
- o imaju poteškoća u obrazovnom sustavu*
- o imaju zdravstvene probleme*
- o žive u izoliranim mjestima?*

*Vaša organizacija želi unaprijediti stupanj socijalne uključenosti, tolerancije, zdravlja, jednakosti.....?*

*Otvoreni ste za nove aktivnosti koje doprinose ostvarenju ciljeva Vaše organizacije?*



eurodesk  
hrvatska

U sklopu programa Mladi na djelu pod pojmom „**mladi s manje mogućnosti**“ misli se na mlade koji su u lošoj situaciji od svojih vršnjaka jer se susreću s jednom ili više situacija i prepreka (društvene prepreke, ekonomski prepreke, invaliditet, obrazovne poteškoće, kulturne razlike, zdravstveni problemi, zemljopisne prepreke). Na primjer, to su mladi romi, mladi sa otoka, mladi koji su napustili škole, mladi bez adekvatne roditeljske skrbi, mladi sa raznim fizičkim poteškoćama, mladi iz siromašnih obitelji i svi drugi mladi koji zbog određenih prepreka otežano sudjeluju u svim aspektima društvenog života.

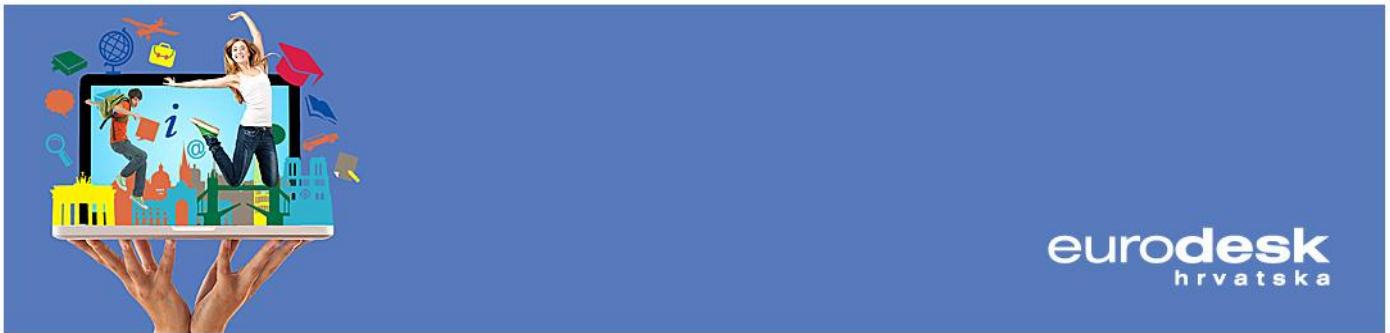
Osnovna svrha ovog osposobljavanja je povećanje stupnja uključenosti organizacija koje rade s mladima s manje mogućnosti u program Mladi na djelu. Temeljem toga osnovni ciljevi osposobljavanja su:

- Informiranje sudionika o **programu Mladi na djelu**
- Pojašnjenje pojma „**mladi s manje mogućnosti**“ u kontekstu programa Mladi na djelu
- Podizanje stupnja **motiviranosti** sudionika za uključivanje u program Mladi na djelu
- Podizanje stupnja **kompetencija** za prijavu, pripremu i provedbu projekata koji uključuju mlade s manje mogućnosti
- 

Na Osposobljavanje se pozivaju stručnjaci iz različitih vladinih i nevladinih organizacija i ustanova koji direktno rade sa različitim skupinama mladih s manje mogućnosti.

Prednost pri izabiru imati će oni stručnjaci koji pokažu visoki stupanj motiviranosti za osmišljavanje, pisanje, prijavu i realizaciju projekata u koje će biti uključeni mladi s manje mogućnosti.

Prijave na navedeno osposobljavanje vršit će se putem *online prijavnog obrasca* na stranicama Agencije najkasnije **do srijede 14. studenog 2012.**



eurodesk  
hrvatska

## TCP – Plan osposobljavanja i suradnje, stalni treninzi

Plan osposobljavanja i suradnje (eng. Training and Cooperation Plan) je mehanizam koji nacionalne agencije imaju za podršku prijaviteljima i korisnicima unutar programa Mladi na djelu. Po formatu je skoro identičan podakciji 4.3 osposobljavanje i umrežavanje, no umjesto organizacija, organizatori aktivnosti su nacionalne agencije ili SALTO centri.

S ciljem informiranja i davanja podrške mladima i osobama koje rade s mladima SALTO Resursni centar za osposobljavanje i suradnju i nacionalne agencije organiziraju cikluse stalnih treninga.

### Appetiser – kako koristiti program Mladi na djelu u radu s mladima

Ospozobljavanje Appetiser namijenjeno početnicima u programu Mladi na djelu. Osobama koje rade s mladima, a nisu se još imale priliku susretati s radom na međunarodnom nivou. Ovim seminarom želi se potaknuti mlade i osobe koje rade s mladima da samostalno istraže i prepoznaju prednosti koje nudi program Mladi na djelu te prednosti međunarodnog rada s mladima. Više informacija o ospozobljavanjima Appetiser možete pročitati [ovdje](#).

### BTM – Multilateralno osposobljavanje za početnike u Razmjennama mlađih, Akcija 1.1

Akcija 1.1 Razmjena mlađih omogućava mlađima ugošćavanje jedne ili više skupine mlađih iz drugih zemalja kako bi sudjelovali u zajedničkom programu aktivnosti. Ovo osposobljavanje namijenjeno je kako početnicima da bi se upoznali s mogućnostima razmjena i kako prijaviti projekt razmjene mlađih tako i osobama koje već imaju iskustvo u prijavi projekta kako bi radili na kvaliteti prijave i provedbe projekta razmjene mlađih. Više informacija o ospozobljavanjima BTM možete pročitati [ovdje](#).





eurodesk  
hrvatska

## Ospozobljavanje o Europskom građanstvu u radu s mladima

Ospozobljavanje koje se bavi europskim građanstvom ima cilj pružiti podršku profesionalnom razvoju osoba koje rade s mladima i voditeljima projekata na području razumijevanja značenja, mogućnosti i potencijala europskog građanstva i ospozobljavajući ih da mogu prepoznati i uključiti u svoj rad s mladima Europsko građanstvo i mogućnosti građana Europe. Više informacija o ospozobljavanjima Europskog građanstva možete pročitati [ovdje](#).

## SOHO – Međunarodno ospozobljavanje vezano uz Europsku volontersku službu

Dobra suradnja i razumijevanje između organizacije pošiljatelj, organizacije domaćin, organizacije koordinator i volontera je od presudne važnosti za kvalitetu projekata u Europskoj volonterskoj službi te se ovim ospozobljavanjem potiče suradnja svih organizacija uključenih u EVS kako bi im se omogućila razmjena iskustva i time utjecalo na povećanje kvalitete EVS projekata. Više informacija o ospozobljavanjima TICTAC možete pročitati [ovdje](#).

## TICTAC – Međunarodno ospozobljavanje za kvalitetu projekata u podakciji 4.3 Ospozobljavanje i umrežavanje osoba aktivnih u radu s mladima i organizacijama

Ospozobljavanje TICTAC namijenjeno je osobama koje rade s mladima i voditeljima projekata zainteresiranim za prijavu i provedbu projekata u podakciji 4.3. Sudionici ovih ospozobljavanja dobivaju priliku upoznati se sa podakcijom 4.3 i 3.1 (u okviru ospozobljavanja), razvijati metode neformalnog učenja i upoznati organizacije iz drugih europskih zemalja. Više informacija o ospozobljavanjima TICTAC možete pročitati [ovdje](#).





## Mogućnosti za osposobljavanje

### Trenutno dostupne aktivnosti

Na sljedećoj stranici možete naći popis trenutno dostupnih aktivnosti koje organizira mreža nacionalnih agencija za program Mladi na djelu, a na kojima će Agencija za mobilnost i programe EU podržati sudjelovanje hrvatskih sudionika (najčešće 1-2 sudionika/ce iz različitih organizacija). Molimo vas da pažljivo čitate opise i prijavljujete se samo na one aktivnosti koje su relevantne za aktivnosti kojima se vaša organizacija bavi i/ili kojima se planira baviti u budućnosti.

Napominjemo da je za prijave putem [salto-youth.net](http://salto-youth.net) stranice je potrebno [kreirati korisnički profil](#) (ukoliko ga već nemate).

Odabir hrvatskih sudionika vrši Agencija za mobilnost i programe EU. Troškove smještaja i prehrane snosi Nacionalna agencija koja organizira događaj, dok troškove puta hrvatskih sudionika snosi Agencija za mobilnost i programe EU. Od sudionika i organizacija koje predstavljaju će se očekivati da troškovima puta doprinesu sa 225 kn. U slučaju nepronalaska kandidata koji odgovaraju traženom profilu sudionika, Agencija zadržava pravo smanjenja predviđenog broja sudionika iz Hrvatske.

Više informacija o Planu osposobljavanja i suradnje te mehanizmima financiranja možete pronaći [ovdje](#).

  
[European Training Calendar](#)



Naslov	Tema	Datumi	Država	Rok za prijave	Više info
<b>TICTAC in Germany - Multilateral Training Course to support quality in Training &amp; Networking projects of Youth in Action</b>	TICTAC je osposobljavanje namijenjeno osobama koje rade s mladima (youthworker) i voditeljima projekata zainteresiranim za podakcije 4.3 i 3.1 - Osposobljavanje i umrežavanje.	2. -8. veljače 2013.	Njemačka	18. studenog	<a href="#">ovdje</a>
<b>APPETISER in Latvia, An introduction to international youth work</b>	Appetiser je osposobljavanje s ciljem da potakne osobe koje rade s mladima na prijavu međunarodnih projekata u programu Mladi na djelu.	2.-6. veljače 2013.	Latvija	18. studenog	<a href="#">ovdje</a>
<b>SOHO in Italy - European Training Course for EVS Support People</b>	Međunarodni trening za mentore i osobe uključene u Europsku volontersku službu (EVS).	6. - 10. veljače 2013.	Italija	18. studenog	<a href="#">ovdje</a>
<b>TownTwinning Exchanges - international contact making seminar and training course</b>	Cilj ovog osposobljavanje je stvaranje partnerstva među udrugama koje dolaze iz gradova partnera s ciljem daljnje suradnje posebno na području razmjena i demokratskih projekata.	16. -18. siječnja 2013	Slovenija	30. studenog	<a href="#">ovdje</a>
<b>ATOQ Advanced Training On Quality for youth exchanges</b>	Osposobljavanje s ciljem povećanja kvalitete projekata razmjena mladih, namijenjeno osobama koje rade s mladima i voditeljima projekata.	19.-24. veljače 2013	Danska	4. prosinca	<a href="#">ovdje</a>
<b>BiTriMulti (BTM) in Greece - Multilateral Training Course for newcomers in youth exchanges</b>	Osposobljavanje namijenjeno početnicima u razmjenama mladih.	10. - 14. travnja 2013	Grčka	20. siječnja	<a href="#">ovdje</a>
<b>European Citizenship in Youth Work Training Course in Portugal</b>	Osposobljavanje s temom Europskog građanstva ima cilj potaknuti razvoj kritičkog i demokratskog načina djelovanja i potaknuti osobe koje rade s mladima na provedbu projektata s naglašenom dimenzijom Europskog građanstva.	13. -19. svibnja 2013	Portugal	3. veljače	<a href="#">ovdje</a>



eurodesk  
hrvatska

## Održana osposobljavanja unutar programa Mladi na djelu

### Mogu li i ja biti mentor?

Od 24 . - 26. listopada, u Hotelu Jadran u Šibeniku, Agencija za mobilnost i programe EU održala je osposobljavanje pod nazivom „Mogu li i ja biti mentor?“ namijenjeno mentorima u postojećim inicijativama mladih te onima koji to namjeravaju postati. 14 sudionika, predstavnika većinom udruga mladih iz različitih dijelova Hrvatske, na osposobljavanju se pobliže upoznavalo s ulogom i aktivnostima mentora te je usvajalo mentorske vještine i kompetencije kako bi na adekvatan način pružali podršku mladima u provođenju njihovih inicijativa. Osim usvajanja novih znanja u području mentorstva sudionici su imali priliku prepoznavati vlastite sposobnosti za ulogu mentora kao i mogućnosti za unapređenje na tom području.





eurodesk  
hrvatska

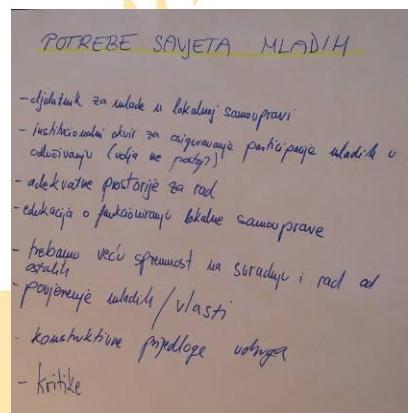
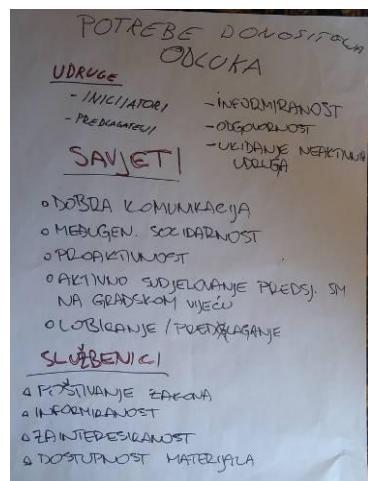
## Strukturirani dijalog i aktivno sudjelovanje mladih

U Lovranu od 26.-28. rujna - održano je osposobljavanje na temu Strukturiranog dijaloga i aktivnog sudjelovanja mladih. U osposobljavanju koje je primarno namijenjeno parovima koje čine mladi aktivni u svojoj zajednici kroz udrugu, savjet ili vijeće mladih i osobe zaposlene u općini, gradu ili županiji na poslovima koji uključuju razvoj i provođenje politika za mlađe na lokalnoj ili regionalnoj razini, sudjelovalo je 10 parova iz svih krajeva Hrvatske.

Cilj osposobljavanja bilo je razumijevanje osnova i koncepata Strukturiranog dijaloga i europskih strategija za mlađe te aktivnog sudjelovanja mladih na lokalnoj ili regionalnoj razini i rasprava o značaju sudjelovanja mladih u lokalnim zajednicama, poticanje suradnje između mladih osoba aktivnih u svojoj zajednici i osoba zaposlenih u općini, gradu ili županiji.

Pružene su poveznice programa Mladi na djelu i Strukturiranog dijaloga te aktivnog sudjelovanja mladih i predstavljene podakcije 1.3 i 5.1 programa Mladi na djelu te osnove projektnih prijava za iste.

Sljedeći modul koji će biti baziran na nadogradnji suradnje i razvijanja konkretnih projektnih prijava održat će se u **prosincu**.





eurodesk  
hrvatska

## Town Twinning Exchanges – međunarodno osposobljavanje za uspostavljanje kontakata

O sposobljavanje Town twinning u organizaciji slovenske, njemačke, austrijske, talijanske, mađarske i hrvatske nacionalne agencije namijenjeno je osobama koje rade s mladima, voditeljima projekata i svim zainteresiranim za uspostavljanje partnerstva s organizacijama koje dolaze iz gradova partnera.

Ciljevi osposobljavanja su:

- Predstaviti mogućnosti suradnje kroz program Mladi na djelu s osvrtom na akcije 1.1 Razmjene mladih i 1.3 Demokratski projekti
- Prikazati pozitivne strane Town Twinning-a i primjere dobre prakse
- Potaknuti izgradnju partnerstva između organizacija iz gradova partnera
- Prikazati razlike između gradova i općina ovisno o državama

Na ovom osposobljavanju sudionici će istražiti odnos između potreba u lokalnim zajednicama i stvarnog stanja te ciljeve i prioritete programa Mladi na djelu.

Sudionici se mogu prijaviti u parovima (1 predstavnik iz organizacije koja radi s mladima i 1 predstavnik iz organizacije koja radi s mladima iz partnerskog grada) ili pojedinačno.

Trening će se održati u hotelu Kras u Postojni u Sloveniji od **16. do 18. siječnja 2013.**

Prijave za osposobljavanje Town Twinning Exchanges su produžene do **30. studenog** i prijaviti se možete putem obrasca kojeg možete pronaći na našim internet stranicama:





eurodesk  
hrvatska

## Podsjetnik na rokove

Kako bi vam olakšali snalaženje u raznim europskim mogućnostima koje su vam dostupne te planiranje prijave vaših projekata na natječaje koje objavljaju institucije Europske unije, upućujemo vas na podsjetnik na rokove koji možete naći na Eurodesk web stranici: <http://www.eurodesk.eu/edesk/SearchDb.do?go=1>



Eurodesk Hrvatska  
Agencija za mobilnost i programe EU  
Gajeva 22  
10000 Zagreb  
T + 385 (0) 1 5556 883  
F + 385 (0) 1 5005 699  
[eurodesk@mobilnost.hr](mailto:eurodesk@mobilnost.hr)  
[www.mobilnost.hr](http://www.mobilnost.hr)